रजिस्ट्री सं० डी० 221

REGISTERED No. D. 221

15/3/72

भारत का राजपत्र
The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 178] नई दिल्ली, शुक्रवार नवम्बर 5, 1971/कार्तिक 14 1893

No. 178] NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 5, 1971 KARTIKA 14, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICES

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 5th November 1971

SUBJECT.—*Import Policy for Registered Exporters for the period April 1971—March 1972. (Amendment No. 34).*

No. 149-ITC(PN)/71.—Attention is invited to the import policy for registered exporters contained in the Import Trade Control Policy Book Vol. II for the period April 1971—March 1972 issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 44-ITC(PN)/71, dated 30th April, 1971.

2. The following items are classified under the product groups mentioned below and fall under the respective serial numbers shown against each:

X. *Engineering*

(1)	Roller Ring Castings	.7·1(ii)
(2)	Adjustable Height Scissor operated Air craft maintenance work stand	A.9·1

(3) Railway Gate Lamps	A.13
(4) Swing link	A.46
(5) Shackle plate	A.46
(6) Swing link pin	A.46
(7) Yoke Nut	A.46
(8) Aluminium clips for holding clothes hanged on wire after washing	A.61·2
(9) Aluminium Anodised Card Cans	A.61·2
(10) Brass Bushes	A.66·22
(11) Electrical Switch board and control gear	A.74·4
(12) L. T. Air Circuit breaker and distribution Piollars	A.74·4
(13) L. T. Switch Gear and Control panel	A.74·4
(14) Plastic decorative lighting fittings	A.78·1
(15) Moving coil matermovements	A.81·2
(16) Battery Eliminators	A.91·2
(17) Automated oil purification system for marine diesel engines	A.129·1
(18) Mallet gear puller, bearing puller, gear puller, steering ball joint puller and stud puller	A.111·1
(19) Tube fluring tool	A.111·7
(20) Spindle Oiller	A.129·1
(21) Ring Clearing Machine	A.129·1
(22) Spindle Oiler Extractor	A.129·1
(23) Pressurised oil can	A.129·1
(24) Rubber Manufacturing Machinery	A.129·1
(25) Plastic-Manufacturing Machinery	A.129·1
(26) Dyeing plant and accessories not wholly made of stainless steel in CKD condition	A.129·8
(27) Camb (healed frame made of metal)	A.129·8
(28) Dyeing cylinders made of metal other than stainless steel	A.129·8
(29) Hand operated Grease Gun	A.136·3

B. *Chemicals.*

(1) Surgical dressings	B.11·1 (Subject to remarks under Col. 5).
(2) Liquid toilet soap	B.27·2
(3) Glass mosaic tiles, i.e. venetian tiles	B.46·1
(4) Rubberised cork sheets	B.56·1
(5) Automobile rubber parts-such as DL Engine mountings or Engine Belts, or Engine Mounts, or Engine Pads or Motor Mounts-mainly made of rubber only	B.62.1
(6) Teleprinter Reperforator Tape	B.67·1

C. *Plastics.*

(1) Plastic compact moulded from polystryene and fitted with mirror, metal gadet and satinpuff	C.29·1(B)
(2) Plastic clips for holding clothes hanged on wire after washing	C.51

E. *Sports Goods—*

(1) Skimmer (mechanical contrivance for physical exercise)	E.1·1

Q. *Stainless Steel.*

(1) Stainless Steel serving trays	Q.2·2

3. The existing entry "Crane cotter pins lamp brakets" classified under "A. 152.2" on page "xv" of Index may be amended to read as "Crank cotter pins".

4. The item "Electrolytic condensers....A.72 on page xix of the Index may be amended to read as "Electrolytic condensers (NOS..A.91.2".

5. The existing entry "Potentiometers" on page "xxxvii" of Index may be amended to read as

(1) "Potentiometers (for electrical power use)"..A.163" and

(2) Potentiometers (for electronic circuits)..A.91.2".

6. The existing entry "Resistors, all kinds irrespective of end use..A.163" on page "xl" of Index may be amended to read as "Resistors, all kinds for electronic circuits..A.91.2".

7. The existing entry "Resistors of all types including wire wound..A.163" on page "xl" of Index may be amended to read as:—

(1) "Resistors of all types (for electrical power use)..A.163".

(2) Resistors all kinds for electronic circuits..A.91.2.

8. The existing entry "Silvered mica plates..A.72" on page "xliii" of Index may be amended to read as "silvered mica plates and capacitors..A.91.2".

9. The existing entry "Transistorised hearing aids..A.91.1" on page "1" of Index may be amended to read as "Transistorised hearing aids..A.91.2".

NOTE.—The amendments made in paras 4 to 9 above are applicable on exports made on or after 1st April, 1971.

10. The existing entries under column 4 against A.91.2 may also be inserted against A.91.3 under Col. 4 (with actual user condition.)

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचनाएं

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 8 नवम्बर, 1971

विषय.—अप्रैल, 1971–मार्च, 1972 वर्ष के लिए संशोधित निर्यातकों के लिए आयात नीति (संशोधन संख्या 34).

संख्या 149-आई०टी०पी० (पी० एन०)/71.—विदेशव्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या: 44-आईटीसी (पीएन)/71, दिनांक 30-4-71 के अन्तर्गत, अप्रैल, 1971–मार्च, 1972 वर्ष के लिए जारी की गई आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक, (हैंडबुक) के पा० 2 में संशोधित निर्यातकों के लिए निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. निम्नलिखित मदें, निम्नलिखित उत्पाद वर्गों में वर्गीकरणीय हैं और क्रमानुसार प्रत्येक के सामने प्रदर्शित क्रम संख्याओं में आती हैं :—

(ए) अभियांत्रिक :

(1) रोलर रिंग कांस्टेंस	ए.7.1(2)
(2) एडजस्टेबिल व्हाइट सीजर आपरेटिव एयर क्राफ्ट मेन्टीनेन्स वर्क स्टैंड,	ए.9.1
(3) रेलवे गेट लैम्प	ए.13
(4) स्विंग लिंक	ए.46
(5) शैकले प्लेट	ए.46
(6) स्विंग लिंक पिन	ए.46
(7) यांक नट	ए.46
(8) धोने के बाद तार पर लटकाने के लिए वस्त्रों को पकड़ने के एल्युमिनियम के क्लिप्स	ए.61.2
(9) एल्युमिनियम एनाडाइज्ड कार्ड कैन	ए.61.2
(10) ब्रास ब्रुशिज	ए.66.2
(11) इलक्ट्रीकल स्विज बोर्ड और कन्ट्रोल गियर	ए.74.1
(12) एल० टी० एयर सरकट ब्रेकर और डिस्ट्रीब्युशन क्लिसें	ए.74.1
(13) एल० टी० स्विच गियर और कन्ट्रोल पैनल	ए.74.1
(14) प्लास्टिक डेकोरेटिव लाईटिंग फिटिंग्स	ए.79.1
(15) मूविंग कोइल मीटरमूवमेन्ट्स	ए.81.2
(16) बैट्री इलिमिनेटर्स	ए.91.2
(17) मेरिन डीजल इंजनों के लिए स्वतः आयल शोधन सिस्टम	ए.129.1
(18) मिजिट गियर पुलर, बियरिंग पुलर, गियर पुलर, स्टियरिंग बाल ज्वाइन्ट पुलर और स्टड पुलर	ए.111.1
(19) ट्यूब चमकाने वाला औजार	ए.111.7
(20) तकुवे को तेल देने वाला	ए.129.1
(21) रिंग साफ करने वाली मशीन	ए.129.1

(22) स्पिडल आयलर एक्सट्रैक्टर ए.129.1

(23) सम्पीडित तल पीपा ए.129.1

(24) रबड़ बनाने वाली मशीनरी ए.129.1

(25) प्लास्टिक बनाने वाली मशीनरी ए.129.1

(26) रगड़ वाले यंत्र और अनुषंगिक जो सी० के० डी० अवस्था में पूर्णतया जेगविरोधी इस्पात के नहीं बने हुए है ए.129.8

(27) क़म्ब (धातु से बने हुए हील्ड फ्रेम) ए.129.8

(28) जेगविरोधी इस्पात के अलावा धातु के बने हुए सोकने वाले सिलडर ए.129.8

(29) हस्त चालित ग्रीसगन ए.136.3

बी. रासायनिक:

(1) शल्य चिकित्सा पट्टियां बी.11.1 (कालम पांच के अन्तर्गत टिप्पणियों के अधीन)

(2) लिक्विड टायलट साबन बी.27.2

(3) ग्लास मोसेक टाइल्ज, अर्थात् बनिटियन टाइल्ज बी.46.1

(4) रबड़ चढ़े कार्क शीट्स बी.56.1

(5) मोटर कार के रबड़ पुर्जे—जैसे डीएल इंजन माउन्टिंग्ज, अथवा इंजन बैंड्स अथवा इंजन माउन्ट्स अथवा इंजन पड्स अथवा मोटर माउन्ट्स जो पूर्णतया रबड़ के ही बन हुए हों बी.62.1

(6) टेलिप्रिन्टर रिपोर्फोरेटर टेप बी.67.1

सी. प्लास्टिक:

(1) पोलि ट्रीन द्वारा मोल्डिड तथा शीशे से जड़े हुए प्लास्टिक कम्पैक्ट, मेटल पेडिट तथा साटन पफ सी.29.1 (बी)

(2) धोने के बाद तार पर लटकाए जाने वाले कपड़ों को पकड़ने वाले प्लास्टिक क्लिप सी.61

ई. क्रीड़ा सामान:

(1) स्लिमर (शारीरिक व्यायाम के लिए मैक्केनिकल यंत्र) ई.1.1

क्यू. जंगविरोधी इस्पात

(1) जंगविरोधी इस्पात की सर्विंग ट्रेज क्यू.2.2

3. सूचक के पृष्ठ "15" में 'ए 152.2' के अन्तर्गत वर्गीकृत वर्तमान प्रविष्टि "क्रैंक कोटर पिंज लेम्प ब्रेकिट्स को संशोधित कर "क्रैंक कोटर पिं.." पढ़ें ।

4. सूचक के पृष्ठ 19 में 'ए.72" पर दिखाई गई मद "इलक्ट्रोलिटिक कन्डन्सस" को संशोधित कर इलैक्ट्रोलिटिक कन्डन्सर्स" (अन्यथा वर्गीकृत नहीं) .....ए.91.2" के रूप में पढ़ें।

5. सूचक के पृष्ठ "37" पर दिखाई गई वतमान प्रविष्टि पोटेन्शिओमीटर्स को संशोधित कर इस प्रकार पढ़ें :—

(1) "पोटेन्शिओमीटर्स (इलेक्ट्रीकल शक्ति प्रयोग के लिए)" ए.163"
तथा

(2) पोटेन्शिओमीटर्स (इलेक्ट्रोनिक सर्किट्स) ए.91.2

6. सूचक के पृष्ठ "40" पर वर्तमान प्रविष्टि "अन्तिम उपयोग को विचार में लाए बिना, सब प्रकार के प्रतिरोधक..ए.163" को "इलैक्ट्रोनिक सर्किटों के लिए सब प्रकार के प्रतिरोधक.. ..ए.91.2 " पढ़ने के लिए संशोधित किया जाए ।

7. सूचक के पृष्ठ "40" पर की वर्तमान प्रविष्टि सभी प्रकार के "प्रतिरोधक जिसमें वायर बुंड भी शामिल हैं. . . . . ए.163" को संशोधित कर इस प्रकार पढ़ें—

(1) "सभी प्रकार के प्रतिरोधक (विद्युत शक्ति में उपयोग के लिए) ए. 163"

(2) "इलैक्ट्रोनिक सरकिट्स के लिए सभी प्रकार के प्रतिरोधक ए. 9 1.2

8. सूचक के पृष्ठ "43" पर की वर्तमान प्रविष्टि" रजतित अभ्रक प्लेटें ——— ए. 72" को संशोधित कर "रजतित अभ्रक प्लेटें और धारित्र०. . . . . ए.91.2" के रूप में पढ़ा जाए ।

9. सूचक के पृष्ठ "50" पर की वर्तमान प्रविष्टि "ट्रांजिस्टराइज्ड हियरिंग एड्स... ए.91.1" को संशोधित कर 'ट्रांजिस्टराइज्ड हियरिंग एड्स ए. 91.2" पढ़ा जाए ।

टिप्पणी.—ऊपर की कंडिका 4 से 9 में किए गए संशोधन 1—4—1971 को या इसके बाद किए गए निर्यातों के लिए लागू होंगे ।

10. ए.91.2 के सामने के कालम 4 की वर्तमान प्रविष्टि को भी कालम 4 के अन्तर्गत (वास्तविक उपयोक्ता शर्तों के साथ) ए.91.3 के सामने शामिल किया जाए ।

SUBJECT.—*Import Policy for Regd. Exporters for the year April 1971—March 1972 (Amendment No. 35).*

No. 150-ITC(PN)/71.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in Volume II of the Import Trade Control Policy Book (Red Book) for the year April 1971-72, issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 44-ITC(PN)/71, dated the 30th April, 1971, as amended from time to time.

2. The following amendments may be made at the appropriate places as indicated below:—

Page No. of the Red Book.	Reference	Amendment
2·03	Y.2	After the existing entry at Y·2 the following new entry may be added under Cols. 1 to 4.
1	2 3	4
Y·3	Photo type set Films	33 1/3 % Graphic films.

NOTE.—This amendment will be applicable to exports made on or after 1st October, 1971.

3. Consequent to the above amendment the entry 'Photo type set Films'..Y.3 may be inserted alphabetically at the appropriate place in the index of the above Red Book under Product Group Y, 'Miscellaneous Export Products'.

4. The registration of the exporters of the aforesaid product will be done by the Chemicals and Allied Products Export Promotion Council, Calcutta.

M. M. SEN,
Chief Controller of Imports & Exports.

विषय.—अप्रैल, 1971–मार्च 1972 वर्ष के लिए पंजिकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति । (संशोधन सं० 35)

संख्या 150-आई० टी० सी० (पी० एन०)/71.—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 44–आई टी सी (पी एन)/71, दिनांक 30–4–1971 के अंतर्गत जारी की गई अप्रैल 1971–मार्च 1972 वर्ष के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रेड बुक) के वा० 2 में निहित पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. निम्नलिखित संशोधन उपर्युक्त स्थानों पर नीचे संकेतित अनुसार किया जाए :—

रेड बुक की पृष्ठ सं०	संदर्भ	संशोधन
293	बाई० 2	बाई० 2 पर की वर्तमान प्रविशिष्ट के बाद निम्नलिखित नयी प्रविशिष्ट को कालम। से 4 के अन्तर्गत, जोड़ा जाए :—
1	2	3 4
बाई० 3	फोटोटाइप सेट फिल्मस	33–1/3 ग्राफिक फिल्मज्

टिप्पणी :—वर्तमान संशोधन 1–10–1971 को या इसके बाद किए गए निर्यात के लिए लागू होगा।

3. उपर्युक्त संशोधन होने के फलस्वरूप, प्रा विशिष्ट 'फोटो टाइप सेट फिल्मज्-----बाई–3' को उक्त रेड बुक के मुद्रित उत्पाद वर्ग 'विविध निर्यात उत्पादों' के अन्तर्गत उपयुक्त स्थान पर वर्णमाला के अनुसार जोड़ा जाए।

4. उक्त उत्पाद के निर्यातक का पंजीकरण रमायन तथा संबद्ध उत्पाद निर्यात संवर्धन परिषद, कलकत्ता द्वारा किया जाएगा।

एम० एम० सेन,
मुख्य नियंत्रक, आयात–निर्यात।

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD, NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1971